

Gartenbauwirtschaft

DEUTSCHER ERWERBSGARTENBAU

Wirtschaftszeitung des

Deutsche Gartenbauzeitung für den Sudetengau

Amtl. Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand u. Mittellungs-



BERLINER GÄRTNER-BÖRSE

Deutsches Gartenbaues

Der Erwerbsgärtner und Blumenbinder in Wien

blatt der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft

Hauptschriftleitung: Berlin-Charlottenburg 4, Schillerstraße 38/39, Fernruf 218208. Verlag: Gärtnerei Verlagsgesellschaft Dr. Walter Lang KG., Berlin SW 68, Kochstraße 32, Fernruf 176116. Postcheckkonto: Berlin 6708. Anzeigenpreis: 46 mm breite Millimeterzeile 17 Pf., Textanzeigen mm-Preis 10 Pf. Zur Zeit ist Anzeigenliste Nr. 8 v. 1. August 1937 gültig. Anzeigenannahme: Frankfurt (Oder), Oderstr. 21, Fernr. 3721. Postcheckk.: Berlin (2011), Erlangungsort: Frankfurt (O.). Erscheint wöchentlich. Bezugsgebühr, Ausgabe A monatl. RM. 1.-, Ausgabe B (nur für Mitglieder des Reichsnährstandes) vierteljähr. RM. 0.75 zuzügl. Postbestellgebühr.

Postverlagsort Frankfurt/Oder - Ausgabe B

Berlin, Donnerstag, 25. September 1941

58. Jahrgang - Nummer 39

Schaffung eines leistungsfähigen Ueberschußgebiets Obstbaugesbiet Untersteiermark

Durch den siegreichen Abschluß des Balkanfeldzuges ist in der Untersteiermark ein Gebiet zum Reich zurückgekehrt, das vor dem Weltkrieg bereits als Obstbaugesbiet in der österreichischen Monarchie eine Rolle spielte. Auch in den Jahren, da das Land unter Fremdherrschaft stand, ist das Obst aus dem untersteirischen Gebiet als Importware aus Jugoslawien in das Reich gebracht worden. Verschiedene deutsche Firmen haben sich auf dem Gebiet des Obstexports die ganzen Jahre hindurch gehalten und sind jetzt wieder tätig und froh, nach den Jahren der Unterdrückung ihre Kräfte der Versorgung des deutschen Volkes als freie Menschen wieder zur Verfügung stellen zu können.

Klima und Verkehrsverhältnisse

Klima und Boden der Untersteiermark sind für den Obstbau hervorragend geeignet. Der nördliche Teil des Gebietes, insbesondere die Windischen Büheln, weist einen umfangreichen Obst- und Weinbau auf. Der Luttendorfer Wein erfreut sich eines guten Rufes. Dieses Gebiet umfaßt im wesentlichen die Verwaltungsbereiche Pettau und Luttendorf.

Die südlichen Verwaltungsbereiche, St. Marzin, Gills und Kann, sind hinsichtlich ihres Klimas bereits den günstigen Gebieten von Kroatien vergleichbar. Besonders Kann ist in der Vegetation ein bis zwei Wochen weiter als Marburg. Die Kirchengemeinde liegt dort in diesem Jahr 12 Tage früher als in Marburg ein und fast drei Wochen früher als in der Umgebung von Graz. Nachteilig machen sich bisweilen die recht hohen Niederschläge bemerkbar, die besonders im Spätsommer festzustellen sind.

Wichtig erscheint in diesem Zusammenhang eine kurze Bemerkung über die Verkehrsverhältnisse. Es gibt nur einige Eisenbahnlinien, die die Hauptorte des Gebietes verbinden. Marburg, Pettau, Friedau, Luttendorf, Gills, Kann und einige andere Orte sind mit der Bahn zu erreichen. Dagegen sind große Gebiete, wie die Windischen Büheln, das Böhmer-Gebirge usw., ohne jede Bahnverbindung. Die vorhandenen Straßen sind durchweg in einer sehr schlechten Verfassung und werden erst jetzt teilweise ausgebaut. Der Bauer muß daher häufig 15 bis 20 km mit dem Fuhrwerk fahren, um eine Bahnstation zu erreichen.

Die Obstbaumbestände nach der Statistik des Jahres 1937

Unter den Obstarten, die in der Untersteiermark angebaut werden, steht der Apfel weitest am weitesten. Er ist über das ganze Gebiet verbreitet. Die Bezirke Marburg und Pettau haben den größten Anteil. Nach einer Statistik aus 1937 gab es in der Untersteiermark etwa 1,5 Millionen Apfelbäume, deren Ertrag mit 3000 Waggons angelegt werden konnte. Davon ist ein nicht unerheblicher Teil dem Winter 1939/40 zum Opfer gefallen. Der jetzige Bestand läßt sich nicht angeben, doch dürfte eine Normalernte einen Ertrag von annähernd 2000 Waggons ergeben. Als weitere Sorten im ganzen Gebiet stark verbreitete Obstsorten sind die Zwetschen zu nennen. Die Zahl der Zwetschenbäume wurde mit 1/2 Million angegeben, so daß auch hier die Erntemenge recht erheblich war. Leider sind auch die Zwetschen 1939/40 stark

vom Frost beschädigt worden und deshalb jetzt im wesentlichen geringerer Zahl vorhanden. — Die Birnen sind mit etwa 300.000 Bäumen 1937 gleichfalls von wesentlicher Bedeutung. Es handelt sich hier nicht nur um Tafelbirnen, sondern auch um Rohobst. Als Hauptgebiete für Birnen kommen die Bezirke Marburg, Pettau, Gills und Windischgraz in Frage. — Die Kirschen sind in der Untersteiermark besonders in Marburg, Pettau und Gills verbreitet. Die Baumzahl wurde 1937 mit 17.000 angegeben. Die Ueberschüsse des Gebietes sind mindestens für die Versorgung der Südmart von Bedeutung. — Im Pflanzbau stehen naturgemäß die südlichen Verwaltungsbereiche an der Spitze. Gills, Pettau, Kann und Luttendorf sowie St. Marzin weisen den Hauptanteil auf. Es wurden 1937 mehr als 40.000 Bäume gezüchtet. Davon ist aber der überwiegende Teil inzwischen eingegangen, so daß die Pflanzkulturen jetzt keine so große Rolle mehr spielen. Dasselbe ist von den Aprikosen zu sagen. — Anders sieht es mit Walnüssen und Eßkastanien. 1937 soll es rund 90.000 Nussbäume gegeben haben. Wenn hieraus auch ein erheblicher Teil 1939 ertrugen ist, so ist doch auch der jetzige Bestand, besonders in den Windischen Büheln, recht beachtlich. An Kaktus wurden feinergezüchtet 137.000 gezüchtet. Es

Aufbauarbeit nach den Grundrissen der Marktordnung

Nachdem die Kämpfe in Jugoslawien mit Erfolg beendet waren, ist das Gebiet der Untersteiermark einem Chef der Zivilverwaltung unterstellt worden, um in möglichst kurzer Zeit Ordnung zu schaffen und eine Angleichung auf allen Gebieten der Wirtschaft an die Verhältnisse im Reich durchzuführen. Zur gegenwärtigen Zeit wird dann auch die Zollgrenze fallen und das Gebiet verwaltungsmäßig der Steiermark angegliedert werden. Im Rahmen der Dienststelle des Chefs der Zivilverwaltung wurde ein Beauftragter für Ernährung und Landwirtschaft eingesetzt, der seinerseits für die Durchführung der Arbeiten auf die eingearbeiteten Kräfte der Landesbauernschaft Südmart und der Wirtschaftverbände zurückgreift. Auch der Gartenbauwirtschaftsverband Südmart wurde in diesem Rahmen zur Mitarbeit beim Chef der Zivilverwaltung herangezogen.

Ziel der Arbeiten auf dem Gebiet der Gartenbauwirtschaft war es, in möglichst kurzer Zeit die Voraussetzungen für eine reibungslose Vermehrung der Obstsorten zu schaffen und sowohl die Versorgung der Untersteiermark selbst sicherzustellen, als auch die Lieferung von Ueberschüssen in die Südmart bzw. in das Reichsgebiet zu ermöglichen. Der Chef der Zivilverwaltung gab die notwendige Grundlage für die Arbeiten mit der Verordnung über die Regelung des Abbaues von Gartenbauzuchtstätten, Beerentrachten und Pilzen vom 22. Juli 1941 (Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark, Folge 34 vom 8. August 1941). Die Verordnung bringt, daß die Untersteiermark für Kern- und Steinobst, wildwachsende Beerentrachten und Pilze zum geschlossenen Erzeugnisgebiet erklärt wird. Mit der Erklärung der Erzeugnisse wird die Bezirksabgabestelle für Gartenbauzuchtstätten Untersteiermark, mit dem Sitz in Marburg, beauftragt. Ähnliche der Erklärung unterliegenden Erzeugnisse sind an sie abzuliefern. Betreiber und Verarbeiter müssen sich beim Ausfuhr der dementsprechenden Erzeugnisse der Bezirksabgabestelle bedienen. Lediglich der unmittelbare Verkauf vom Erzeuger oder Sammler an den Verbraucher ist frei. Die Einbeziehung weiterer Gartenbauzuchtstätten in die Bewirtschaftung bleibt dem Beauftragten für Ernährung und Landwirtschaft vorbehalten, ebenso die Möglichkeit, Lieferverpflichtungen oder Ablieferungsbeschränkungen anzuordnen. In besonderen Durchführungsbestimmungen zu dieser Verordnung sollen die Einzelheiten der Regelung niedergelegt werden.

Nachdem der Rahmen für die Arbeiten gegeben, so brachten die Durchführungsbestimmungen, die inzwischen herausgegeben wurden, namentlich die Einzelheiten, die im wesentlichen der in allen Reichsgebieten üblichen Regelung entsprechen. Die Bestimmungen besagen, daß die Bezirksabgabestelle Marburg in Gills und Pettau Außenstellen einrichtet, die bei ihrerseits besonderer Sammelstellen bedienen können. Die Ablieferungsverpflichtung für Gartenbauzuchtstätten wird für das Anbaugesbiet Pettau auf Zwetschen ausgedehnt. Im übrigen entsprechen, wie bereits bemerkt, die Bestimmungen den allgemein bekannten Vorschriften.

Erfassung und Lenkung des Obstes

Die Bezirksabgabestelle in Marburg hat inzwischen ihre Tätigkeit aufgenommen und sowohl die Außenstellen als auch die erforderlichen Sammelstellen eingerichtet. Während die Kirchen noch vom Handel unmittelbar aufgekauft werden, wobei jedem Verkaufsstellen ein bestimmtes Gebiet zugewiesen war, wird namentlich das gesamte Obst über die Sammelstellen erfasst. An Verteilern stehen verschiedene Firmen zur Verfügung, die in

ist also eine beachtliche Menge zu erwarten. Insgesamt gesehen stellt also die Untersteiermark ein bedeutungsvolles Ueberschußgebiet für Obst dar. Die Verwertung der Ernte erfolgte unter jugoslawischer Herrschaft nur unvollkommen und nach den Grundrissen der „freien Wirtschaft“. Der Handel kaufte dort, wo sich ihm die beste Gelegenheit bot. Seine Anläufe waren bald hier, bald dort tätig. Berücksichtigt man die schwierigen Verkehrsverhältnisse, so ist es verständlich, daß in guten Erntejahren die Bauern in entlegenen Gebieten vergeblich auf Käufer warteten. Ebenso mühten sie mit den Preisen zufrieden sein, die ihnen geboten wurden. Preise von 150 bis 200 Dinar (7,50 bis 10,- RM) je dt Tafelobst waren keine Seltenheit. Daß angesichts derartiger Preise der Bauer keine Möglichkeit und kein Interesse hatte, die Bäume richtig zu pflegen, ist verständlich. — Der Handel kaufte häufig die Kessel unsortiert beim Erzeuger, verkaufte die nicht lagerfähige Ware sofort weiter und lagerte selbst in großem Umfang ein. Noch im April und Mai dieses Jahres konnte man auf den untersteirischen Märkten ausgezeichnetes Obst auf den Lagerstellern des Handels sehen. Die Preise für diese Ware waren alljährlich recht hoch und lagen vielfach über denen des Reiches. Die Lagerung war also durchaus rentabel. Wenn der Erzeuger trotzdem nicht selbst in nennenswertem Umfang trocknet, dürfte dies in erster Linie in dem Mangel an geeigneten Lagerräumen begründet sein. Es fehlte ihm an Geld zu entsprechenden Bauten.

deutschem Bräut sind und bereits in den vergangenen Jahren im Ueberschuß tätig waren. Die Lücke der Großverteilung ist noch nicht endgültig abgeschlossen, doch werden im wesentlichen nur solche Firmen für die endgültige Zulassung in Frage kommen, die bisher bereits in der Untersteiermark ihren Sitz hatten. Die Firmen arbeiten für das Gebiet der Untersteiermark als Großverteilung, soweit sie einen Verkauf darzustellen, als Verkaufsvertreter. Sie müssen sich in ihrer Geschäftstätigkeit naturgemäß wesentlich umstellen, da zwischen ihrer bisherigen Arbeit im Obstexport und der jetzigen Tätigkeit im Rahmen der Marktordnung ein erheblicher Unterschied besteht.

Durch die Einrichtung der Sammelstellen ist dafür Sorge getragen, daß in jedem Ort wo Obst über den eigenen Bedarf hinaus angebaut wird, eine Abgabemöglichkeit gegeben ist. Das Gebiet wird nun systematisch bearbeitet und es werden dem Erzeuger in Zukunft unter Anleitung an die im Reich üblichen Preise gerechte und den Ueberschüssen entsprechende Erlöse ausgeschüttet. Die Verlegung des Obstes erfolgt entsprechend der Bedarfslage, wobei zu berücksichtigen ist, daß die Untersteiermark zur Zeit noch als selbständiges Gebiet und demzufolge nach etwas anderen Grundrissen zu behandeln ist als das Reichsgebiet.

Es wurde bereits kurz darauf hingewiesen, daß der Bauer bisher zur Pflege seiner Obstbäume kaum besondere Anreize erhalten hat. Dieser Zustand wird infolge der Bewirtschaftung des Gebietes namentlich in absehbarer Zeit eine Veränderung erfahren, und es kann damit gerechnet werden, daß die Untersteiermark nach erfolgter Angleichung ein wichtiges Ueberschußgebiet für Obst innerhalb des Reiches werden wird, so daß dann die Südmart in ihrer Gesamtheit noch über den bisherigen Umfang hinaus als Anbaugesbiet für Obst, und zwar für Kernobst ebenso wie für Kirschen, Pfirsiche, Aprikosen und Schalenobst in Frage kommen wird. Knauer.

Reichsminister Darce empfing rumänische Landwirtschaftsdelegation

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, H. Walther Darce, empfing eine unter Führung des Staatssekretärs im Königlich-rumänischen Landwirtschaftsministerium in Bukarest Aurelian Pana stehende rumänische Delegation, die zur Zeit in Durchführung des deutsch-rumänischen Agrarabkommens in Deutschland weil.

Deutsch-italienischer Saatgutaustausch

Gelegentlich der Zusammenkunft einer deutsch-italienischen Saatgutkommission in Weimar ergaben sich wertvolle Gesichtspunkte. Die Zusammenarbeit von Erfurter Züchtern mit italienischen Züchtern gestaltet sich infolgedessen erfolgreich, als Saatgut von Weizen, Roggen, Gerste und Getreide, das in Erfurt gewonnen wird, zur Vermehrung nach Italien geschickt wird, um nach erfolgter Auswertung wieder nach Deutschland zurückgeführt zu werden.

Die Slowakei bekommt eine Landwirtschaftskammer

Die Vorarbeiten für die Umwandlung des bisherigen slowakischen Landwirtschaftsrates in eine Landwirtschaftskammer sind jetzt schon soweit gediehen, daß die Errichtung dieser landwirtschaftlichen Spitzenorganisation bald Wirklichkeit wird.

Politische Streiflichter

Verwirklichung des Sozialismus

Die plutokratischen Kriegshetzer haben sich in ihrer geistigen Verkommenheit nicht gescheut, sich als die Vertreter echten Menschentums und eines wirklichen Sozialismus zu präsentieren. Ueber 10 Millionen Arbeitslose in USA., die ohne soziale Unterstützung bleiben müssen, ein geradezu beispielloses Wohnungselend in England, eine Armut von Millionen, wie man es in Deutschland überhaupt nicht mehr kennt, ja nicht einmal gekannt hat, und schließlich ein unvorstellbares Grauen über die Trostlosigkeit des menschlichen Daseins in der Sowjetunion — das ist der Sozialismus unserer Kriegsgegner! Deutschland hat dagegen die Würde seiner Menschen geachtet und Lebensverhältnisse geschaffen, die in der Welt beispiellos sind. Der nachfolgende Bericht des Reichsfinanzministers spricht für sich: Seit August 1933 sind 1,8 Millionen Ehestandsdarlehen, seit Oktober 1935 1,1 Millionen einmalige Kinderbeihilfen, seit April 1938 400.000 Ausbildungsbeihilfen und seit Oktober 1938 180.000 Einrichtungszuschüsse und Einrichtungsdarlehen für die Landbevölkerung gewährt worden. Seit August 1936 werden auch laufende Kinderbeihilfen gewährt, gegenwärtig an 2,5 Millionen Familien für 5 Millionen Kinder. Die Aufwendungen hierfür sind mit dem Ausbau der Maßnahmen von Jahr zu Jahr gestiegen. Sie haben bis jetzt etwas mehr als 3 Milliarden Reichsmark betragen. Sie betragen vom gegenwärtigen Rechnungsjahr ab mindestens eine Milliarde Reichsmark jährlich. Die Zahl der Eheschließungen ist im Altreich von 517.000 im Jahre 1932 auf 772.000 im Jahre 1939 gestiegen. Die Zahl der Lebendgeborenen hat im Altreich betragen: 1933 917.000 oder 14,7 vom Tausend der Bevölkerung, 1939 1.407.000 oder 20,3 vom Tausend der Bevölkerung. Diese Aufwärtsentwicklung ist auf die allgemeine Verbesserung der Lebensverhältnisse unserer Bevölkerung unter nationalsozialistischer Staatsführung, aber auch auf die besonderen Maßnahmen zur Förderung der Eheschließungen und zur Erleichterung der Familienlasten zurückzuführen. Eine Maßnahme zur Erleichterung der Familienlasten besteht auch in der stärkeren Berücksichtigung des Familienstandes bei den Steuern. Alle diese Maßnahmen werden fortentwickelt werden. Der vollständige Ausgleich der Familienlasten ist das Ziel. So sieht die sozialistische Wirklichkeit in Deutschland aus! Es gehört schon eine abgrundtiefe seelische Verrohung und innere Verlogenheit der plutokratischen Kriegshetzer dazu, sich mit solch gewaltigem Werk schöpferischer Aufbauarbeit auch nur in einen Vergleich setzen zu wollen.

Bolschewistischer Völkermord

Der tragische Schicksalsweg der Wolgadeutschen in dem gegenwärtigen Kampf Europas gegen den Bolschewismus führt zu einem bitteren und leidvollen Ende. Stalin hat verkündet, daß die Wolgadeutschen sich nicht als treue Bolschewisten erwiesen hätten und daß man sie deshalb nach Sibirien umsiedeln werde. Scheinheilig wird in der entsprechenden Bekanntmachung mitgeteilt, daß man „die notwendigen Vorbereitungen für den Transport und die Ansiedlung getroffen habe“. Nun, die Welt weiß nur zu genau, was diese Aussiedlung in Wirklichkeit zu bedeuten hat. Millionen und aber Millionen Menschen sind in den letzten 20 Jahren von den Bolschewisten in die Zwangsarbeitslager Sibiriens und der Arktis verbannt worden und dort elend umgekommen. So hat Moskau bisher jede Aus- und Umsiedlung verstanden, und daher darf man sich auch über das Schicksal der Wolgadeutschen keine falschen Hoffnungen mehr machen. Wieder muß eine deutsche Volksgruppe um ihres völkischen Bekenntnisses willen Not und Leid tragen, wieder wird von Hunderttausenden deutscher Menschen der Opferdort gelodert. Die bolschewistische Machthaber des Kreml mögen aber gewiß sein, daß auch diese teuflische Handlung ihre Sühne finden wird. Es war wirklich allerhöchste Zeit, daß die jungen Mächte Europas antraten, um die bolschewistische Mörderbrut zu vernichten und aus Europa herauszujaagen. Die Vernichtung der wolgadeutschen Bevölkerung — etwas anderes wird die Umsiedlung nicht bedeuten — wird eines der letzten Kapitel sein, das die vertierete Bolschewistenclique noch zu schreiben vermag. Die Rechnung, die dieser jüdischen Welpst einmal aufgemacht wird, dürfte die grauenerregendste Bilanz aller Zeiten sein. Wenn einmal alle Geheimnisse der bolschewistischen Methoden in Rußland enthüllt sind, wird ein Wutschrei über die ganze Welt hingellen, und selbst die bürgerlichsten Schlafmützen werden erkennen, daß es für Deutschland und seine Verbündeten nur eine Aufgabe geben kann: den Bolschewismus als die gefährlichste Waffe des internationalen Judentums mit Stumpf und Stiel auszuröten. England aber wird es einmal vor der Welt und vor der Geschichte zu verantworten haben, daß es sich mit der verbrecherischen Ausgeburt eines aus den Fugen geratenen Zeitalters an einen Tisch gesetzt hat und im größten Daseinskampf Europas auf der Seite des Gegners stand.